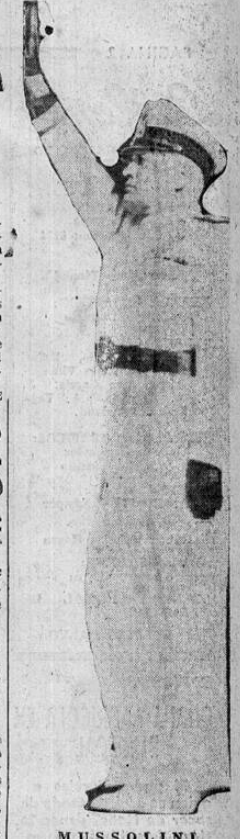


VAMOS A LA DESTRUCCION COMPLETA DE LA GRAN BRETANA

Así dijo Mussolini hoy en su discurso de aliento al pueblo Gran Bretaña es responsable por esta guerra, pues rechazó no pasara revista a la situación de la campaña de Grecia, tales habían sido dañadas por los ingleses, pero que no hago muy astuto, pero Italia tiene los medios para vencerla

italiano pronunciando desde los balcones del Palacio de Venecia y que escuchó todo el país y el imperio.—Sólo la paz en Europa.— Llamó mucho la atención que el Duce 362. — Admitió que en el ataque a Tarento tres naves capi la pequeña referencia que hizo a este asunto, es un empujón al balcón del palacio diez veces ante el insistente y clamoroso reclamo de la multitud que quería aplaudir el gran vencedor de nuestros tiempos

obediencia complacida de Francia, no hubiera iniciado, en vez de una revisión constructiva de los tratados, la política de cerco que fue organizada. No como hizo aparecer para que los polacos pudieran conservar el Danzig alemán, sino con el propósito de derribar a la recién nacida potencia política y militar de Alemania. Las cosas po-



MUSSOLINI

ROMA, 18 UP.—El jefe del gobierno Mussolini, en el discurso pronunciado hoy desde uno de los balcones del palacio de Venecia dijo textualmente "Comaradas: Comprenderéis que no es por mera casualidad que he elegido este día para convocar en Roma a los jefes provinciales del partido fascista. Es el aniversario de la victoria para la Italia fascista y de la derrota de los 32 estados sitiadores."

El 18 de noviembre de 1935 aparece como un día decisivo en la historia de Europa. Fue la primera y última tentativa de asalto en gran escala realizada por el viejo mundo representado en su egoísmo y en sus ideologías por la Sociedad de las Naciones, contra las nuevas fuerzas jóvenes y revolucionarias, representadas por Italia y Ale-

mania. Desde ese día se efectuó la separación, la antítesis de las dos fuerzas, la lucha después del arreglo de Munich, que fue aceptado por las democracias únicamente para ganar tiempo, pero del cual resultó la declaración de guerra por Francia y Gran Bretaña contra Alemania. Jamás olvidaremos que la inicia-

tiva de la guerra vino de Londres y que fue seguida a pocas horas de intervalo por París. Afirmando solemnemente, sin temor de ser desmentido, ni hoy ni de aquí en adelante, que la responsabilidad de la guerra recae exclusivamente sobre Gran Bretaña. La paz podía haber sido salvada, si Gran Bretaña, con la

dian haber sido salvadas, si Inglaterra hubiera aceptado firmar un pacto naval que no la hubiera puesto en situación de inferioridad. La paz podía haber sido salvada aun en las últimas horas de agosto si Inglaterra, bajo la presión del embajador polaco que concurre al ministerio de relaciones exteriores a las 11 horas del primero de setiembre. —(PASA a la Pág. 6)

mentos relativos al café no dejaron de afectar también seriamente al obrero y trabajador de las grandes urbes. En esta capital, por ejemplo, en donde una verdadera fiebre de construcciones se había desarrollado en los últimos años hasta principios del presente año, de un mo-

DE ULTIMA HORA

PRESENTO SU RENUNCIA DE INSPECTOR GENERAL DE HACIENDA EL Gral. CABEZAS

LOS SOLDADOS DE STALIN SE EJERCITAN



Los soldados soviéticos no permanecen inactivos, no obstante las repetidas declaraciones de neutralidad de Stalin. Los vemos en la foto haciendo maniobras en el frente de los Balcanes.

No ha sido todavía aceptada y se tramitará en el curso de la presente semana. En "Trabajo" del sábado se consignaron fuertes cargos contra el general Cabezas suponiéndose que ese sea el motivo de su decisión.

Esta mañana se comentaba en la calle que el General Fernando Cabezas Inspector general de Hacienda en la actual administración del Dr. Calderón Guardia se separaría de ese cargo, que ha venido sirviendo hace varios meses.

Se ha comentado vivamente los fuertes ataques que el semanario "Trabajo", hiciera el sábado, reproduciendo los que se publicaban en La Lucha, órgano de los trabajadores de Puntarenas, con motivo de una visita que el alto militar hiciera a aquel puerto.

Hemos logrado informarnos en fuentes autorizadas, que efectivamente el General Cabezas Zaldívar presentó la renuncia del cargo de inspector general de hacienda, la cual no ha sido todavía aceptada y se tramitará posiblemente en el curso de la presente semana.

No se sabe si la decisión del general Cabezas de retirarse de esa posición se debe a los ataques de que ha sido objeto y que han trascendido al público, pero lo cierto es que como decimos, presentó la renuncia del elevado puesto militar.

3.600 TRABAJADORES, OBREROS Y OTROS EMPLEADOS ESTAN SIENDO COLOCADOS EN EL CURSO DE NOVIEMBRE

En la primera quincena del mes entrante habrá quedado solucionada la crisis del trabajo que llegó a ser amenazante durante los últimos meses en todo el país.—En las primeras semanas de octubre pasado no menos de 4.200 trabajadores estaban sin qué hacer en las siete provincias de la república y las perspectivas eran sombrías

Las cogidas de café, los trabajos de la carretera Panamericana y el nuevo impulso que al llegar la estación.seca se da a las obras bananeras en el Pacífico, absorberán todos los desocupados del país.—El precio mínimo garantizado a los productores de café es de un factor inapreciable en la solución de esta crisis pues muchas cosechas, condenadas a perderse, serán recogidas y beneficiadas.

Las malas noticias que acerca de las perspectivas del café nacional y sus ventas en el exterior circulan a mediados del año hicieron por todas partes, que los finqueros intrinsecos sensibles recortes en los gastos los que se resolvieron, en buena parte en supresión de voces. En algunos lugares de la Meseta Central, lo mismo que en la zona al este de Cartago, tales como los cantones de Turrialba y Juan Viales, y en el centro del país, como Abasco, Montes de Oca, Ocasú, Desamparados, Santo Domingo de Heredia, San Rafael de Heredia, Tres Ríos y Curridabat quedaron sin ocupación centenares de trabajadores campesinos, muchos de los cuales trataron de trasladarse a las zonas bananeras del Pacífico, lo que no consiguió sino un número limitado de estos braceros.

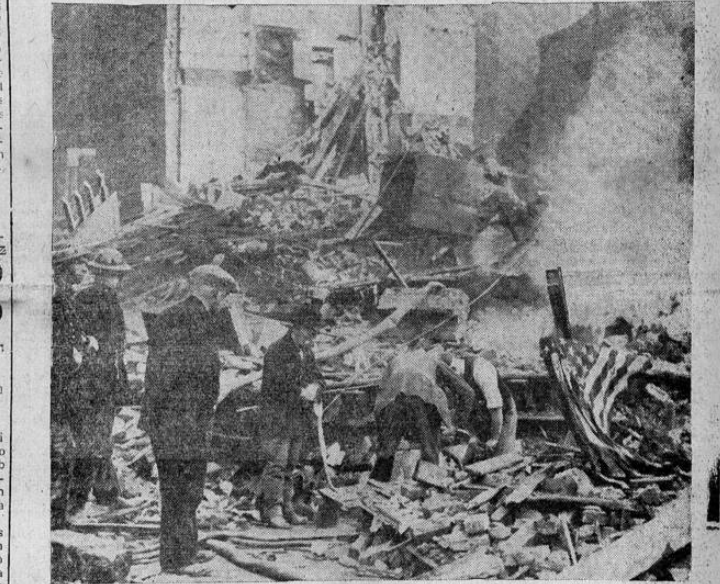
mentó a otro empezó a notarse una paralización que fue poco a poco en aumento hasta tomar un ritmo mucho más pausado. Lo que decimos de construcciones urbanas se refiere a toda otra clase de trabajos, empresas y actividades generales. —(PASA a la pág. SIETE)

EL MIERCOLES será FIRMADO EL CONVENIO CAFETALERO

Brasil, Honduras y Costa Rica son los países que no han dado su aprobación. El Comité Económico financiero interamericano los insta a que den su respuesta.

El comité económico financiero interamericano ha dirigido una nueva gestión a Brasil, Costa Rica y Honduras pidiendo a sus gobiernos que contesten con respecto al plan sobre ejecución del de cuotas de café sometido a la aprobación.

De-ocupación en las ciudades. Las mismas noticias desalentado-



Entre las ruinas causadas en una sección de Londres por las bombas alemanas, se ve una bandera norteamericana, derecha, símbolo silencioso de la compenetración revelada entre ambos países en la presente guerra.

GRANJA AGRICOLA EXPERIMENTAL SE ESTABLECERA EN PURISCAL

El Pbro. don José Turcios actualmente en Italia, anuncia a sus amigos que a su regreso a Costa Rica fundará dicha granja.

Esa gran porción de territorio requiere para su mejor explotación y desarrollo, la preparación técnica de sus habitantes en su totalidad dedicados a las faenas agrícolas.

El P. Turcios ha estudiado la organización de las estaciones experimentales de Milán y dará a la granja de Puriscal una organización similar.

El Reverendo Padre José Turcios, de la orden salesiana, quien actualmente se encuentra en Italia, listo para trasladarse nuevamente a Costa Rica en cuanto le sea posible, ha enviado últimamente y taigunas cartas a sus amigos de esta capital, habiendo tenido nosotros oportunidad de ver una de ellas de sumo interés, ya que expone el Padre Turcios un proyecto de grandes repercusiones e importancia, tal es la formación de una escuela-granja en el cantón de Puriscal. El esforzado sacerdote ha venido estudiando la organización de las estaciones agrícolas experimentales que la orden salesiana tienen montadas en Milán y que pasan por ser, junto con las que dicha orden tiene en la república.

FORMACION DE UNA NUEVA EMPRESA DE AVIACION PROPUESTA AL GOBIERNO

Mr. Edwar Delam, ciudadano conadiense, sometió una propuesta en ese sentido a conocimiento de la secretaria de gobernación.

Estudiará el poder ejecutivo la propuesta para resolver; la nueva empresa se encargaría de cubrir las distintas rutas que existen hoy y las que en el futuro se establecieron dentro del país.

En la mañana de hoy en círculos oficiales fumos informados de que la Secretaría de Gobernación, ha recibido una importante propuesta, suscrita por el ciudadano conadiense, Mr. Edward Delam, para el establecimiento de una nueva empresa de aviación que se compromete a cubrir todas las rutas

COMPLETO RECONOCIMIENTO DE LOS VOLCANES DE COSTA RICA

Convenio sobre el cacao similar al del café presentará el Comité Especial a los países de América

Dicho comité se instalará mañana en Washington iniciando sus actividades. El convenio tiende a la fijación de cuotas para el mercado de los Estados Unidos y los otros mercados.

Informó nuestro colega LA TRIBUNA, gracias a los magníficos servicios cablegráficos exclusivos de la United Press, sobre el nombramiento por el comité económico financiero interamericano de un comité especial para tratar de lo referente al cacao. Sobre el particular podemos informar que dicho sub-comité especial inició sus actividades en los Estados Unidos y que el martes,

este es mañana, procederá a su instalación en Washington para dar comienzo a sus trabajos. Según las informaciones de que hacemos referencia se espera que como resultado de las actividades del referido sub-comité llegue a firmar un convenio similar al del café presentado ese convenio a la aprobación de los países de América.

LA TRIBUNA MANTENDRA SU AFIRMACION EN TODA SU FUERZA

En su edición de mañana contestará a don Otto Cortés. Nuestro colega LA TRIBUNA, en su edición de mañana, mantendrá en toda su fuerza la aseveración que hizo el sábado, de que el ex-presidente don León Cortés había expresado acres consultas contra el actual gobierno, ante costarricenses residentes en los Estados Unidos.

Ante la tentativa de desmentir la versión, de parte del licenciado don Otto Cortés, hijo del señor ex-presidente, LA TRIBUNA sostendrá su afirmación y la reforzará, pues los hechos referidos son rigurosamente exactos. Se nos encargó manifestar, pues, que nuestro colega contestará mañana a las expresiones de don Otto, publicadas en el Diario de Costa Rica de ayer.

Los Ministros de Relaciones de España e Italia entán en Berlin

Se supone en vísperas de firmarse un tratado de las potencias totalitarias.— Se relaciona la conferencia con las actividades españolas en Marruecos.

BERLIN, 18 UP.—El ministro de asuntos exteriores de España, señor Ramón Serrano Suñer, llegó a Berchtesgaden esta mañana, siendo saludado por el ministro de relaciones exteriores de Alemania von Ribben-

tro y representantes del partido de asuntos exteriores de España. Después de pasar revista a una guardia de honor, el señor Serrano Suñer fue acompañado por von Ribbenfrop hasta la reunión.

Levaré a cabo así como de las costas y demás lugares principales para completar la labor del Instituto de Geografía e Historia Panamericano en cuanto a Costa Rica se refiere.

Dichosamente aquí los volcanes son de fácil acceso especialmente el Poás y el Irazú que son los principales y únicos que dan muestra de alguna actividad.

En dos meses espero completar esta labor para marchar a México inmediatamente a hacer el informe correspondiente dice el ingeniero Pedro C. Sánchez Jefe de la Misión Científica Mexicana que está en el país.

Desde la noche del viernes último se encuentra en el país una misión científica mexicana que integra el ilustre hombre de ciencia Ing. Pedro C. Sánchez, el Ing. Elio Ruiz y el ayudante señor Miguel.



Ing. PEDRO C. SANCHEZ

La Razón
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE
Año I — San José, C. R., Noviembre 18 de 1940 — N° 15

La Razon

EL DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

TELEFONOS:
 Direccion: 3540
 Redaccion: 3240
 Administracion: 2134

DIRECTOR:
 José María Pinard

JEFE DE REDACCION:
 Sergio Carballo

REDACTORES:
 J. Vargas Coto, Rafael Soler, E. Rojas Vincenzi, A. Herrera Garcia, J. A. Zavaleta, A. Vega, Federico Pinard.

REDACTORES GRAFICOS:
 Faco Hernandez y Nestor Castillo

SECCION SOCIAL:
 A. Revullo y Samper

TRADUCTOR:
 Bibien Yglesias Hogan

ADMINISTRADOR:
 Arturo Quiros

AGENTE GENERAL DE ANUNCIOS:
 EULOGIO CALVO

EDITORIAL GRANJ AGRICOLA EN PURISCAL

El padre Turcios a quien se está tratando de sacar de Italia, donde lo tiene detenido la guerra, ha escrito interesantes cartas a varios de sus amigos de San José.

En una de ellas le informa que ha estudiado bien la organización de la granja agrícola y experimental de Milán, que es una de las mejores organizadas del mundo.

Informa también el Padre Turcios algo que se encontramos de gran interés y es que, aceptando ofrecimientos que le han sido hechos, organizó a su regreso en Puriscal, una granja agrícola con todos los adelantos que ahora dispone la agricultura.

Magnífica. Más parece esta idea, primero porque juzamos necesarios e indispensables las granjas experimentales en los distintos regiones del país y, segundo porque la realización de este propósito no significará un nuevo sacrificio económico para el Estado que, es del que todo lo esperamos.

DISTURBIO EN DINAMARCA

COPENHAGUE, 18 UP.—Hubo varios heridos y algunos detenidos ayer al producirse unos disturbios de menor importancia, cuando 600 miembros uniformados del partido nazi danés, a las órdenes del dirigente Fritz Klaimser, marcharon por las calles de la capital para colocar una corona de flores en el monumento erigido a la memoria de los soldados daneses muertos en las guerras con Prusia en 1818 y 1864. Al producirse los disturbios, había numerosas personas paseándose por las calles de Copenhague, que al parecer no simpatizaban con los nazis daneses.

LO QUE UD. IGNORA

LAS BOMBAS ATAZAN ARROJADAS SOBRE LONDRES DESTRUYEN LAS CASAS como si FUERAN DE CARTON

BOMBAS DE PERSECUCION, INCENDIARIAS Y DE TIEMPO, FUERON LAS PRIMERAS EN CAER EN LA NOCHE DEL 24 DE AGOSTO SOBRE LA CAPITAL BRITANICA. — PUEDE DECIRSE QUE LOS ATAQUES AEREOS NOCTURNOS SON RESPONSABLES DE LA CASI TOTALIDAD DE LAS VICTIMAS; LOS ATAQUES DIURNOS SON POR LO GENERAL BREVES, EN PEQUEÑO GRUPO, Y ESPORADICOS

UNA BOMBA QUE CAYO EN LAS VICINDEAS DE LA CATEDRAL DE SAN PABLO PRODUJO UN ENORME CRATER Y PUDO HABER CAUSADO EL COLAPSO DEL TEMPLO.—EL DOCTOR ABEL N. CANONICO, DE NACIONALIDAD ARGENTINA, HACE UN INTERESANTE RELATO ACERCA DEL HOLOCAUSTO INGLÉS

(El autor de este trabajo, un distinguido galeno argentino afiliado al Instituto de Clínica Quirúrgica del Hospital Nacional de Clínicas de Buenos Aires, fue becado por el British Council en 1940 y residía en Londres durante el bombardeo alemán. Su relato es un testimonio de lo que realmente sucedió en la capital inglesa en aquellos trágicos días, que al parecer no han terminado.)

En la mañana del 25 de agosto, apareció por primera vez en los diarios de Londres esta alarmante noticia: "La City ha sido anoche bombardeada". Este fue el anuncio del primer episodio grave que precedió muy de cerca a los más formidables días para la gran capital inglesa.

En los días de hoy, los sucesos de tradición, es el objetivo más dramáticamente castigados por la ofensiva aérea alemana.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En la mañana del 25 de agosto, apareció por primera vez en los diarios de Londres esta alarmante noticia: "La City ha sido anoche bombardeada". Este fue el anuncio del primer episodio grave que precedió muy de cerca a los más formidables días para la gran capital inglesa.

En los días de hoy, los sucesos de tradición, es el objetivo más dramáticamente castigados por la ofensiva aérea alemana.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

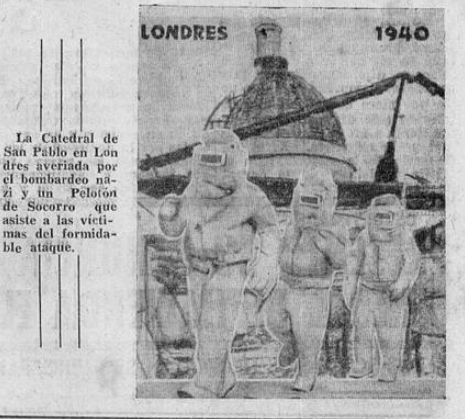
En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.

En los primeros tiempos del bombardeo sobre Londres, un número elevado de bajas se produjo porque las víctimas eran sorprendidas en sus habitaciones, al ocurrir el aturdimiento total o parcial de la casa. Cuando la población, prudentemente buscó refugio en los refugios, se evitó un gran número de desgracias.



LONDRES 1940

La Catedral de San Pablo en Londres averiada por el bombardeo nazi y su liberación. Felizmente, en pocos días, recuperó.

No quisiera cerrar este breve relato sin dedicar un párrafo al valor de esos héroes anónimos que han creado la guerra aérea: los guardianes de los "refugios". Allí están, durante las horas del bombardeo, sobre las azoteas de las casas, para sorprender la caída de las bombas incendiarias y sofocar su fuego de inmediato; otras veces, muestra su competencia en la penosa tarea de auxiliar a las víctimas. Así actúan estos héroes anónimos durante la noche, y así también muchos han encontrado fin a sus días.

COMO SON ATENDIDAS LAS VICTIMAS

Para la asistencia de las víctimas se sigue el siguiente orden: los heridos graves son trasladados al hospital, conjuntamente con los heridos graves, se hacen cargo de los heridos y se dispone traslado en adecuadas ambulancias a los servicios de primeros auxilios. Es un personal bien preparado que sabe atender a todas las urgencias, medidas requeridas por las circunstancias. Ya se les ve colocando esparadras, vendajes o acondicionando los miembros fracturados, si es necesario con tablas bastones o parafijos, de manera que no sufran los efectos del movimiento, o bien aplicando todos los recursos para ciertas hemorragias, etc.

Durante los raids aéreos nocturnos, la medida más esencial es el pronto traslado de las víctimas a los centros de auxilio, debido a que la oscuridad que impone el "black-out", prácticamente inhabilita para una conveniente atención médica en el lugar del hecho.

Además de los hospitales, existen servicios de primeros auxilios distribuidos ya sea en casas particulares o en dependencias de grandes edificios, bien adaptadas y equipadas para esa labor. Todos ellos se hallan suplementados por un buen número de ambulancias.

La estadística en uno de esos puestos de primeros auxilios durante o después del bombardeo, es realmente conmovedora. Algunos heridos graves llegan con una inexorable agonía, otros con lesiones múltiples y serias se hallan bajo el estado de "shock"; los más, que poseen heridas medianas, fracturas o contusiones, revelan un marcado grado de excitabilidad, produciendo de la fuerte impresión sobre, pocos minutos antes.

La mayor parte de ellos necesitan de una inyección de morfina, pero aun así, el reposo es superfluo. El cuadro que imponen los locales de auxilio, donde se asiste a un regular número de heridos, en su mayor parte leves, basó el ruido que se produce por el cierre brusco de una puerta, para que varios de ellos se incorporaran rápidamente en sus respectivos camillas al mismo tiempo que exclamaban: "¿Qué sucede? ¿Otra vez bombas?".

Si el alma y tranquiliza a estos excitados espíritus, el afable trato de los médicos y enfermeros contratados para Managua, Nicaragua, y figuraron sobresalientemente en la banda de los altos Poderes de aquella capital, entónces con siderada como un gran triunfo de las organizaciones musicales militares más importantes de Centro América. La Banda de San José, dirigida por el maestro Gutiérrez, daba con ciertos públicos, veces a la semana, jueves y domingos, — y amenizaba cuanto acto religioso, oficial y cívico se presentaba, en cuenta los turnos parroquiales, e iba una vez al mes, a las fiestas, en las que se la solicitaba. Era costumbre dar los conciertos frente a la Casa Presidencial, costumbrada en el segundo año de administración del Presidente Rodríguez, quien dispuso que esas tocadas fueran efectuadas en el Parque Central. A diario, a las 6 de la tarde, había una banda militar en dicho parque acto que amenizaba la banda. Los músicos trabajaban entónces en demasía y ganaban relativamente pocos sueldos de \$5, a \$6 pesos al mes, de acuerdo con su categoría.

—Una humorada juvenil hizo que un artista, buen dibujante y mejor fotógrafo, don Próspero, renunciara a su posición militar en la Casa Presidencial, de la ayudante del Jefe del Estado, posición que don Próspero renunció a la fecha de hoy hace 50 años, para actuar en el periodismo y la política. Este caballero fue el fundador y por muchos años propietario de la revista literaria y gráfica, "Páginas Ilus

PIDA UNICAMENTE Harina "GOLDRIM"

La que se ha impuesto por su mayor absorción de agua —

Pruébela y aumentará sus ganancias

ordénela a PEDRO OLLER HEREDIA TELEFONO 57

Representantes para Costa Rica: AGENCIAS UNIDAS

HOY HACE 50 AÑOS

Por FERNANDO BORGES PEREZ

—Había en San José dos cuarteles de a-mas. En cada uno, una banda de música con 30 artistas. Por torrencias de sueldos, honor de posiciones y otros pequeños en intereses personales, hubo discordias y malas voluntades entre los integrantes de una banda que por esta circunstancia y otra de superior con veniencia para el Estado, la de economía, el Secretario de Guerra, don Rafael Yglesias, unificó, en uno, aquellos dos organismos con un personal de 46 músicos. Al mismo tiempo redujo a 25 miembros los de los cuarteles de Cartago, Heredia y Alajuela y a 13 los de la Heredia y Puntarenas, sustituyendo por 15 a 20 músicos de esas bandas de música, respectivamente, estos presupuestos mensuales; para la primera, \$1.855 pesos para cada una de las segundas, tercera y cuarta 985 y para las quinta y sexta 420. Quedaron vacantes 24 músicos. De éstos, cinco de ellos marcharon contratados para Managua, Nicaragua, y figuraron sobresalientemente en la banda de los altos Poderes de aquella capital, entónces con siderada como un gran triunfo de las organizaciones musicales militares más importantes de Centro América. La Banda de San José, dirigida por el maestro Gutiérrez, daba con ciertos públicos, veces a la semana, jueves y domingos, — y amenizaba cuanto acto religioso, oficial y cívico se presentaba, en cuenta los turnos parroquiales, e iba una vez al mes, a las fiestas, en las que se la solicitaba. Era costumbre dar los conciertos frente a la Casa Presidencial, costumbrada en el segundo año de administración del Presidente Rodríguez, quien dispuso que esas tocadas fueran efectuadas en el Parque Central. A diario, a las 6 de la tarde, había una banda militar en dicho parque acto que amenizaba la banda. Los músicos trabajaban entónces en demasía y ganaban relativamente pocos sueldos de \$5, a \$6 pesos al mes, de acuerdo con su categoría.

—En un último artículo de debate de prensa, el General Serrano (colombiano) contesta con esta sola frase al indulto que se complace el polemista don Florentino Castro: "Hay un titulado patriota que no tiene mas dignidad en sí, que el ahullar de los lobos." El General Serrano a más de ser un buen escritor era hombre de armas tonar, y entónces de él, que su despacho de trabajo permanecía decorado con una inmensa colección de espadas, flores, pistolas, etc. etc. y a quienes llegaban a reclamar responsabilidades en asuntos personales, por incidentes políticos o por incidentes inválidos, señalándoles las armas, muy cortésmente, a escoger la de su predilección para zanjar allí

—Los bonos de la deuda externa de Costa Rica, por 1.475.000 libras esterlinas, devota del 5 por ciento, circulan a la fecha en la Bolsa de Londres a 82 y 85, esto es, con descuentos del 12 y 15 por ciento. Por esta circunstancia ya se comprenderá el sólido que era el crédito del país en el exterior; sobre todo en esa época en que el café alcanzaba precios fabulosos, precios que no habían para las clases inferiores de 90 chelines. En nuestros negocios de importaciones y exportaciones, al tiempo que establecía la mejor y más completa empresa tipográfica de la nación. Hizo el señor Grenas obra de magnífica cultura nacional, y en su "Prensa Libre" formó parte de la mar de escritores jóvenes que más tarde fueron el orgullo de la nación. Hizo el señor Grenas obra de magnífica cultura nacional, y en su "Prensa Libre" formó parte de la mar de escritores jóvenes que más tarde fueron el orgullo de la nación.

—En un último artículo de debate de prensa, el General Serrano (colombiano) contesta con esta sola frase al indulto que se complace el polemista don Florentino Castro: "Hay un titulado patriota que no tiene mas dignidad en sí, que el ahullar de los lobos." El General Serrano a más de ser un buen escritor era hombre de armas tonar, y entónces de él, que su despacho de trabajo permanecía decorado con una inmensa colección de espadas, flores, pistolas, etc. etc. y a quienes llegaban a reclamar responsabilidades en asuntos personales, por incidentes políticos o por incidentes inválidos, señalándoles las armas, muy cortésmente, a escoger la de su predilección para zanjar allí

Mañana miércoles a las ocho y treinta de la mañana, se inaugurará el programa de inauguración del Paseo Sarmiento.

La ceremonia propiamente dicha se verificará a las nueve de la mañana, frente al edificio de la Clínica Bíblica, donde se descubrirá una placa.

En el acto pronunciarán discursos el señor secretario de educación, licenciado don Luis Demetrio Tinoco; el profesor don Roberto Brenes Mesén, presidente del Comité Cultural Costarricense - argentino, y el doctor don Enrique Llored, ministro de la República Argentina.

El PASEO SARMIENTO SE INAUGURARA MANANA

Para la ceremonia invitan el gobernador de la provincia, el presidente municipal y el presidente del instituto cultural costarricense-argentino

LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

AVISOS

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS

que de conformidad con el Art. 96 del Reglamento de Tráfico las calles y avenidas de un solo tráfico, rigen desde las 6 horas hasta las 23 horas todos los días.

Este Artículo comprende a los conductores de bicicletas, carretillas de mano y carretones.

Se recuerda esta disposición en vista de que muchos conductores circulan antes de las 23 horas en vías de un solo tráfico en sentido contrario, con lo cual se exponen a un accidente o choque, con los que si cumplen lo dispuesto, quienes no esperan que circule ningún vehículo antes de la hora indicada en sentido opuesto.

DONATO IGLESIAS
 Director General de Tráfico.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cocktail Seco

Hecho con base de los mejores productos de la Fábrica Nacional así:

Ron Viejo Especial de 10 años
Ginebra Extra Fina
Crema de Durazno
Vermouth

Recomendamos servirlo bien frío con jugo de Limón, Naranja o Piña

También Ud. mismo puede hacer su fórmula especial mezclándolo con otros licores de la Fábrica como Cherry Brandy etc.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

APROBADOS LOS PRESUPUESTOS DE LOS 4 CONSEJOS DE DISTRITO DE LA REPUBLICA

Porrita y Quepos tienen un presupuesto que alcanza a la suma de 51.188,40 colones

También fueron aprobados los de Golfito y Coto, Puerto Jiménez y Puerto Cortés

Hemos venido dando cuenta a nuestros lectores, en ediciones anteriores, de la aprobación y entera de los presupuestos municipales de algunos cantones de la república, y ahora nos corresponde suministrar los datos que corresponden a los cuatro consejos de distrito, cuyos presupuestos ya recibieron la aprobación de la inspección general de hacienda municipal. Los detalles son estos:

Porrita y Quepos: Ingresos: 51.188,40. Egresos: Igual suma. Sanidad: 10.227,70. Golfito y Coto: Ingresos: 10.624,00. Egresos: 9.100. Fondos sobrantes: 824.000. Sanidad: 700.00

Puerto Jiménez: Ingresos: 10.937,50. Egresos: Igual suma. Sanidad: 2.200.00. Puerto Cortés: Ingresos: 43.169,00. Egresos: 42.700,00. Fondos sobrantes: 490.00. Sanidad: 14.390.00

En relación con el consejo de Golfito se podrá ver que la suma destinada para los servicios de sanidad no es el 20 por ciento de sus ingresos, lo exige la ley. La razón de que aparezca solo la suma de 700 colones destinada a sanidad se explica por el hecho de que aquella población pertenece en términos generales a la Compañía Bananera, la que emplea sumas cuantiosas en sus servicios sanitarios. Se consiguió entonces en el proyecto de presupuesto un renglón denominado "Preparación población civil". Cuando esta se encuentre formada entonces se someterá a esta ley para darle el 20 por ciento sobre los ingresos respectivos para la partida de sanidad.

Regresará dentro de una semana el Director General de Puentes y Caminos

Inmediatamente presentará su informe sobre la posible ruta de la carretera en la parte Sur de la República

EL INFORME SERA UNA MAGNIFICA PIEZA DE CARACTER TECNICO

Como saben los lectores desde hace ocho días se encuentra en la región sur del país el ingeniero don Federico Gutiérrez Braun, director general de puentes y caminos a quien acompaña su hermano don Jaime y el técnico panameño don Tomás Guardia, con el fin de presentar un informe sobre la posible ruta de la carretera panamericana en aquel sector.

Han hecho un recorrido bastante largo, del cual hemos suministrado con anterioridad algunas noticias. Sabemos hoy que dentro de una semana, posiblemente, regresarán los técnicos a esta capital. Inmediatamente presentará el señor Gutiérrez Braun un informe técnico sobre las posibilidades de la ruta en la región fronteriza de Panamá. Se nos dice, que dentro de los datos obtenidos en el propio terreno y las capacidades del señor Gutiérrez Braun, el informe será una pieza de orden técnico. Informaremos.

COMPLETO RECONOCIMIENTO

(VIENE de la Página UNO)

El señor Alvo, que viene a realizar importantes estudios de carácter geográfico, histórico, geológico, etc., a fin de completar los datos del Instituto de Geografía e Historia Panamericano, con sede en México.

El poder ejecutivo, se propone colaborar con él, y ha designado a dos competentes miembros del Departamento Nacional de Agricultura, los señores Herbert Nassie y Alfonso Segura, para que les acompañen a los lugares que han de visitar y les suministren todos los datos que les puedan ser útiles en sus investigaciones.

Uno de nuestros reporteros tuvo ocasión de conversar con el jefe de la misión Ing. Sánchez, transmitiéndonos sus palabras, para los lectores de LA RAZON:

"Ampliamente informado ayer la prensa diaria acerca de los propósitos de nuestra visita a Costa Rica, la cual lamentablemente no podrá prolongarse mucho por el trabajo que nos espera en México a nuestro regreso. Durante el tiempo que esté por acá, espero realizar en unión de mis colaboradores, un completo conocimiento de los volcanes, especialmente del Poás y del Irazú, que son según mis informes, los únicos que dan muestra de alguna actividad.

Porque también mucho interés en visitar las costas, en la mayor extensión que ello sea posible y en unos dos meses, espero que habrémos podido hacer el acopio de los datos que necesitamos para completar el estudio del distrito, que estaba incompleto, en cuanto a Costa Rica se refiere. Para esto tendremos que trabajar intensamente, para marchar enseguida a México y elaborar el informe que debemos presentar.

Será de todas maneras, un trabajo

ESTA EN COSTA RICA UNO DE LOS MAS IMPORTANTES HOMBRES DE NEGOCIOS DE CHILE

Ayer ingresó al país, con procedencia de Estados Unidos, don Fernando Mardones, vice-presidente de la Asociación Salitrera de Chile

Fué también asesor de la delegación de su patria a una reunión de cancilleres americanos celebrada en La Habana

En Costa Rica permanecerá tal vez un par de días en compañía de su gentil señora esposa



Don Fernando Mardones, vice-presidente de la "Salitrera De Chile", acompañado de su señora esposa y de varios amigos, entre los que se puede ver al señor encargado de negocios de Chile y la señora de Larraín, posan para LA RAZON.

En el avión de la Panair que con procedencia del norte tomó tierra ayer en el aeropuerto de La Sabana, ingresó al país, con ánimo de permanecer entre nosotros dos o tres días, el prestigioso hombre de negocios de Chile, don Fernando Mardones, a quien acompaña su gentil señora esposa. El señor Mardones es vice-presidente de la Asociación Salitrera de Chile, que es una empresa minera y comercial de las más pujantes y prósperas de Suramérica. Surte de salitre y sus derivados al mundo entero. Pero no es solamente en los negocios donde descuelle la personalidad del que es huésped distinguido de Costa Rica; el señor Mardones ha figurado en el campo político y diplomático de su patria, desempeñando cargos de responsabilidad y

cuidado. Ultimamente, como asesor, integró la delegación de Chile, en la reciente conferencia de cancilleres americanos que se celebró en La Habana. Viene ahora de los Estados Unidos. Recorre el continente en asuntos financieros y comerciales. Permanecerá en Costa Rica dos o tres días, para continuar hacia Panamá. Al aeropuerto internacional de La Sabana estuvieron a presentarle la bienvenida el señor encargado de negocios de Chile, don Joaquín Larraín y su señora esposa; don Carlos Lara y el representante de la Asociación Salitrera de Chile.

Un saludo cordial le presenta a los distinguidos viajeros LA RAZON.

Se dará nombre de maestros ilustres costarricenses y argentinos a las aulas de la Escuela República Argentina

A las nueve horas, de mañana se verificará la ceremonia de bautizo de las aulas de la Escuela República Argentina de esta capital, con los nombres de maestros ilustres y argentinos.

Los siguientes serán los nombres que se dará a las aulas: COSTARRICENSES: Carlos Gagini, Salomón Castro, Francisco Montero B., Antonio Arroyo, Elias Salazar, Juan de Dios Céspedes, Omar Dengo, Justo A. Pineda. ARGENTINOS: Juan María Gutiérrez, Manuel Lainez, Andrés Ferreira; Genaro Sisto; Ada M. Eifein; José León Suárez; Angel de

Estrada, Joere A. Boero.

La ceremonia se ajustará al programa siguiente:

- 1.-Himno Nacional de Costa Rica
- 2.-Himno Nacional de la República Argentina.
- 3.-Palabras del Presidente de la Junta de Educación de San José, don Carlos M. Salazar Oreamuno.
- 4.-Palabras del Doctor Louderi Ministro de la Argentina.
- 5.-Discurso para descubrir las placas.
- 6.-Himno de la Escuela República Argentina.

ALVARO FALLAS HERNANDEZ CON GRAVES GOLPES EN EL CRANEO

Ayer en la mañana al ir a "colarse" en un autobús en la calle del cementerio cayó al pavimento

Cuenta seis años de edad y su estado es delicado.—Fue conducido al hospital

Un doloroso accidente ocurrió en la mañana de ayer a un niño de seis años de edad, en la calle del cementerio, al ir a "colarse" en uno de los plateados que hacen el servicio en aquel sector. Alvaro Fallas Hernández es el nombre del

pequeño, que con otros se entretenía en jugar en la calle. Cuando venía uno de los autobuses que constantemente están pasando, intentó colarse; con tal pie, cayéndose al pavimento. Cayó mala suerte que no logró poner de espaldas, golpeándose especialmente la cabeza y de ella, el cráneo.

Inmediatamente fue trasladado al hospital San Juan de Dios en donde se le atiende con esmero, siendo su estado delicado, según se nos informó en la mañana.

mucho agradecemos al ingeniero Sánchez sus frases, y nos complacemos en desearle el mayor éxito en los trabajos e investigaciones que lleve a cabo en el país.

Cocinas



SIMBOLO DE CONFIANZA EN COCINAS ELECTRICAS

Las Cocinas Eléctricas de Westinghouse están respaldadas por más de 50 años de experiencia y supremacía en el campo de la electricidad. El nombre de Westinghouse en una cocina eléctrica es símbolo de la más alta calidad—la divisa de una empresa que ha jugado importantísimo papel en el desarrollo de innumerables productos eléctricos... creados para hacer más agradable y feliz, más saludable y cómoda, a la par que menos peligrosa—nuestra maravillosa vida moderna. Vea las nuevas Cocinas Eléctricas Westinghouse que estamos exhibiendo. Ud. las puede comprar con toda confianza.

NIETO & CO

Favorablemente acogerá el Congreso el proyecto para otorgar personería jurídica y fondos propios a la Junta de la Habitación

La cámara parlamentaria quiere poner su grano de arena en la solución del problema de la vivienda

El proyecto de ley, tendiente a otorgar personería jurídica y fondos propios a la Junta Nacional de la Habitación, ha sido recibido entre el público con demostraciones de simpatía.

No de otra forma se acogerá un proyecto que viene a poner un grano de arena en la solución del problema de la vivienda, que en estas circunstancias es sumamente delicado e implica la solución de bu-

na parte del problema social. El congreso, con muestras de beneplácito, dará su aprobación al proyecto que tiende a darle libertad jurídica y económica a la Junta Nacional de la Habitación.

Una vez aprobado este proyecto de ley, la Junta Nacional de la Habitación trabajará activamente en la construcción de casas baratas en varios sectores de la república.

SERAN CASTIGADOS SEVERAMENTE LOS TALADORES DE ARBOLES

La región del Guanacaste es la más azotada por estos desmanes

El ministerio de fomento, por medio de la Escuela Nacional de Agricultura, ha girado instrucciones a todas las autoridades de la república, en el sentido de que se vigile porque en la tal de árboles. Se ha logrado verificar que es la provincia de Guanacaste la que más frecuentemente está siendo víctima de

esos desmanes. En Tierras Morenas y Quebrada Grande, acaban de ser aprehendidos dos individuos como responsables de varias grandes talas de árboles. Ambos están puestos a las órdenes de las autoridades penales de justicia, para que ante ellas respondan de sus hechos, expresamente castigados por los diezmos vigentes del país.

JUGANDO FUTBOL CASI LE DESTROZAN LA NARIZ

Tal le ocurrió ayer a Antonio Sánchez Zamora, en Moravia, mientras jugaba una partida de balompié

De una patada que recibiera en la cara quedó con la nariz quebrada, siendo trasladado al hospital muy delicado

El hacer deporte tiene también sus inconvenientes y si no que lo diga el joven don Antonio Sánchez Zamora, de 22 años, magnífico futbolista de esta capital, que ayer domingo jugaba en Moravia una partida de balompié, contra un equipo de aquella localidad.

Estuvo con tan mala suerte, que de

en el curso del juego recibió una patada en la cara, a consecuencia de la cual casi le destrozan la nariz, que se le quebró. Manando sangre en abundancia, fue recibido por sus compañeros y en la ambulancia trasladado al hospital San Juan de Dios, en donde se le atiende.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Se hace saber al público que la lista de los sorteos de la Lotería del Asilo Chapuí que emite esta Junta tienen los siguientes distintivos: en letras grandes, como título dice: "LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA DEL ASILO CHAPUI"; en la parte superior, después del título y en el centro lleva un cliché con la fotografía del Asilo Chapuí y en la parte inferior lleva en facsimile la firma de don Manuel Antonio Avendaño, Tesorero de la Institución.

Cualquier otra lista que se emita no está autorizada por esta Junta y, desde luego, esta Corporación no asume la menor responsabilidad por los errores que ellas pudieran contener.

PARA EL MEJOR ARREGLO DE SU SOMBRERO



Sombrerería Royal

PASEO DE LOS ESTUDIANTES 75 vs. AL NORTE DE ASTORGA

ESTE AÑO NO ESCASEARA EL AGUA DURANTE LAS FIESTAS, EN BARRIO LUJAN

La ingeniería municipal ha mandado instalar una tubería de 6 pulgadas para surtir de agua los chinamos y el nuevo barrio de San Dimas

Uno de nuestros redactores conversó esta mañana con el señor ingeniero municipal acerca de un punto que sin duda es de gran importancia para uno de los sectores de la capital. Desde hace muchos años, siempre en el tiempo de fiestas, escasea el agua en los barrios del sureste de la capital, a causa de que se surte de la misma, tomándola del ramal ordinario del barrio Luján, para dotar de agua los chinamos que se encuentran en Plaza Viquez. Según los

datos que recogió nuestro compañero esta mañana este año no pasará lo mismo, ya que aquella oficina ha mandado tirar un ramal de cañería con un tubo principal de 6 pulgadas de grueso para que de él se sirvan los chinamos y el nuevo barrio de las casas baratas de San Dimas. Ya los trabajos se iniciaron y van desde el Matadero hasta la tubería El Pipilo y de allí se empujará el tubo grueso con el que va el mencionado nuevo barrio.

PREPARESE

para nuestro formidable

BARATILLO

que empezará el lunes

25 de Noviembre

Y RECUERDE QUE SOLO EN EL GRAN BAZAR LA CASA
ENCUENTRA UD. TODO LO QUE NECESITE PARA SU CASA
Y PARA HACER SUS REGALOS.

Gran Bazar "LA CASA"

GIL y Cia., Sucesores de GIL Y HERNANDO

Hoy se iniciará el tendido de la línea férrea entre la estación y la Plaza de Ganado de Cartago

El viernes ese iniciará la construcción en aquel último lugar de la bodega general de la carretera Panamericana

Se procede en estos momentos a despejar el viejo camino entre La Estrella y Cartago, para la introducción de materiales, ya que se comenzará a trabajar desde los dos puntos al mismo tiempo

Hoy lunes se iniciará la construcción del "switch" que unirá la estación del ferrocarril con la plaza de ganado de Cartago, donde se levantará la bodega general de la carretera panamericana.

Esta vía férrea expedirá el trabajo de descarga de materiales de trabajo y maquinaria, por lo que se concibe de gran rendimiento y especial importancia.

Ropa interior de punto y de B.V.D., calcetines de hilo y seda, camisas, pijamas, en fin, todo lo que necesite usted, caballero, lo conseguirá con el 40% de rebaja, en el desmpanante baratillo que dará comienzo el dos de Diciembre en la

Tienda y Sastrea "LA PRINCESA"

de Rafael A. Arguedas. Está atento a la lista de precios. Le interesa.

DOS MINISTROS DE RELACIONES.

(VIENE de la página UNO)

condo Ciano a Salzburgo fué inesperada. El hecho de su repentino viaje destacó la importancia de la presencia del señor Serrano Suñer en Alemania. En los círculos oficiales se decanta formula comentarios relacionados con esta reunión. La información suministrada a la prensa extranjera dice que Hitler probablemente recibirá a Ciano y a Serrano Suñer. Esta conferencia es motivo de vivos comentarios en los círculos extranjeros, donde se le asigna especial significación por seguir tan de cerca a las conversaciones Hitler-Molotov. Hubo rumores de que pronto se anunciará un pacto por el cual se intensificará la colaboración de España con las potencias del eje. En círculos extranjeros se cree que algo asombroso está por ocurrir en breve, como consecuencia de esta serie de conferencias. Algunos sugieren que la cadena totalitaria se extenderá de Madrid a Tokio, teniendo a Berlín como eslabón principal. De ser ello cierto, presenciará el mundo un bloque de cinco potencias autoritarias o sea: España, Italia, Alemania, Rusia y Japon.

CINCO POTENCIAS TOTALITARIAS

BERLIN, 18 UP.—En tanto Mussolini habla en Roma, los ministros de relaciones exteriores de tres potencias autoritarias: Alemania, Italia y España se reunieron hoy en Alemania para lo que se espera que será una importante conferencia en presencia del Canciller Hitler. La reunión tiene lugar o bien en Salzburgo o en Berchtesgaden, no habiendo revelado el lugar. La llegada del Ministro de Relaciones Exteriores de Italia

"MUY SATISFECHO DE ENCONTRARME EN COSTA RICA"

Dice al ingresar al país el más importante librero de Panamá, don Antonio Zaldo

Es el dueño y director de la Casa Zaldo, editorial y librería de aquella república

"Estoy muy satisfecho de encontrarme en Costa Rica", no dijo ayer en el aeropuerto de La Sabana el señor don Antonio Zaldo, que acababa de ingresar al país a bordo del avión regular de la Panamericana que con procedencia del norte llegó a esta capital al medio día. "Ya conocía este hermoso país. No he podido resistir a la tentación de conocerlo más ampliamente, con más lentitud y sin apresuramientos. A esto tengo la seguridad de que mis esperanzas no serán traídas. Un saludo al pueblo "gobierno de Costa Rica". Agregamos nosotros que el señor Zaldo es quizás el librero más fuerte de Panamá, donde dirige la Casa Zaldo, de que es propietario, editorial y librería de las principales. El señor Zaldo se hospeda en el Hotel Costa Rica. LA RAZON le renueva su más atento saludo,

Don Miguel Etchebarne y don Juan Dávila, delegados de Costa Rica en la IV Conferencia Panamericana de la Cruz Roja

Se celebrará el próximo 5 de diciembre en la ciudad de Santiago de Chile

El gobierno de Chile, por el conducto correspondiente, invitó al nuestro a hacerse representar en la Cuarta Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, que se inaugura el próximo 15 de diciembre en la ciudad de Santiago. Atendió aquel gentil llamado, el poder ejecutivo ha

EL 28 DEL CORRIENTE SE INAUGURA EL GRAN CONGRESO SALESIANO DE CENTRO AMERICA

El 28 del corriente tendrá lugar la ceremonia de apertura del segundo congreso de ex-alumnos salesianos de Centro América, en la ciudad de Santa Tecla, El Salvador que promete ser un acto de gran interés para el mejoramiento de las instituciones de esa congregación en estos países. El primer congreso se celebró hace dos años en la ciudad de Granada, Nicaragua, habiendo concurrido una lujosa delegación de ex-alum-

nos de nuestro país. Al congreso de Santa Tecla no será posible que vaya una delegación costarricense, pero se ha girado credenciales al Presbítero y otro sacerdote con el objeto de que representen a los salesianos ticos

SE CREE QUE SE TRATE DE COMPLICACIONES EN EL NORTE DE AFRICA

LONDRES, 18 UP.—(Por Sid new Williams.—Se cree que la llegada del Ministro de Relaciones Exteriores de Italia conde Ciano a Berlín, en donde debe comerciar con su colega alemán von Ribbentrop y con el canciller español Serrano Suñer, tiene relaciones en gran parte con los espectaculares acontecimientos, que amenazan al norte de Africa. Las informaciones de que el general francés Weygand, que se encuentra actualmente en el norte de Africa, se está alzando contra el eje, hacen que los jefes políticos de los bandos en guerra contemplen la posibilidad de que Weygand encabece la resistencia contra la posible tentan-

REDUCIRASE EL PRECIO DE LAS PATENTES DE LICOR EN SAN JOSE

Hace la promesa firme la gobernación de la provincia, si el remate de las patentes de la ciudad logra producir al municipio un ingreso anual mayor que el de la actualidad

Los adjudicatarios tendrán derecho a la devolución de la suma que hayan pagado de más

Con motivo de los primeros remates de patentes de licores para los distritos de la ciudad de San José, la gobernación de la provincia ha emitido la siguiente pronunciamiento que nos parece de sumo interés.

La municipalidad, animada del mejor deseo de mantener, en su oficio de equilibrio sus ingresos, iguales impuestos para ese comercio durante el bienio 1941-1942 que los que han regido en los años 39 y 40; pero, al mismo tiempo, obligada como está a equilibrar sus ingresos para mantener nivelado su presupuesto general de gastos, que si mediante el referido remate las patentes de la ciudad de San José llegaren a produ-

Discutidas esta mañana las penas contra la delincuencia infantil.

2,548 PASAJEROS INGRESARON AL PAIS EN LOS PRIMEROS 9 MESES DEL AÑO

Arribaron a nuestros puertos 539 naves que hacen un total de 849.162 toneladas

De un informe de la dirección de estadística, obtenemos para los lectores de LA RAZON algunos números de interés. Se refieren al movimiento marítimo por los puertos de la república. Como se comprenderá fácilmente, ha disminuido el tráfico por el motivo incontestable e insalvable de la guerra.

El movimiento marítimo durante el año pasado fue más nutrido que el actual. Sin embargo, faltan los meses en que más se viaja y en los cuales aumentan los pedidos al exterior. Buena parte de las naves que han atracado a nuestras playas, lo han hecho por el nuevo puerto de Golfito; traían materiales para la United Fruit Co. y llevaban bananas para Estados Unidos. Está de más advertir que si nos dos o tres barcos alemanes e italianos se cuentan entre las 539 naves que han arribado a Costa Rica hasta setiembre de este año.

Sea orgulloso fume IRAZU

LUNES 18 DE NOVIEMBRE DE 1940

DESPACHARAN POR LAS NOCHES LA ADUANA Y PAQUETES POSTALES.—

A solicitud de varias firmas comerciales, adopto esta decisión la secretaria de hacienda

Desde el sábado pasado, el departamento de Paquetes Postales despachó en horas de la tarde

A solicitud de numerosas casas comerciales, la secretaria de hacienda ha ordenado a la Aduana Principal y al Departamento de Paquetes Postales que despachen por las noches, comenzando desde el próximo mes de diciembre hasta Nochebuena.

También dió la orden para que en las tardes de los sábados abran, a fin de aligerar el trámite legal de rigor con las mercaderías que el comercio ha importado de los mercados norteamericanos.

Ya el Departamento de Paquetes Postales trabajó activamente en las horas de la tarde del sábado pasado.

El comercio tiene ahora la oportunidad de apresurar los trámites y ofrecer con muchos días de antelación al 24 de diciembre, sus artículos importados.

A los empleados de esas dependencias, como es natural, se les cancelarán las horas extras de trabajo.

En "Sandwich" se servía carne en estado de putrefacción

Al dueño del restaurant, se le multó con una fuerte suma que ya pagó

Tenía fama de buen servicio el restaurant donde se servía la carne podrida

Sin ánimo de entrar en detalles, informamos que la agencia principal de policía de sanidad de esta capital impuso una fuerte multa al dueño de un afamado restaurant donde se servía en "sandwiches" carne en estado de putrefacción.

El expendio de aquella carne podrida fue descubierto por las autoridades, gracias a la denuncia de un cliente. Impuesta la multa, el sentenciado fue en apelación hasta la secretaria de gobernación, que confirmó la sentencia del señor agente.

En vista de ello, el dueño del restaurant no ha tenido más remedio que cancelar la multa, lo que ya hizo, no sin advertir que no hubo culpabilidad de su parte, sino de sus dependientes.

Llama la atención el hecho de que el restaurant donde se servía la carne podrida gozaba de gran popularidad.

Drásticas las medidas tomadas por el departamento de inmigración

Los resguardos fronterizos han extrañado del país a numerosos extranjeros ingresados clandestinamente

Las autoridades de inmigración en los días últimos han estado exigiendo el estricto cumplimiento de las leyes respectivas. Muchos extranjeros han llegado al país sin papeles de ninguna clase y en vista de ello, con motivo de las grandes dificultades que se presentaron hace poco al rever los papeles de muchos de ellos por el congreso, se ha llegado a la conclusión de que el mal se evita de una vez por todas existiendo de parte de los resguardos fronterizos una mayor vigilancia. Ultimamente se han estado extrañando a varios extranjeros que habían ingresado clandestinamente.

El resguardo de Barra del Colorado expulsó ayer del territorio nacional a Mabel Descous, por orden expresa de seguridad Pública, por haber contravenido las leyes de inmigración.

CUANDO REPARE su Auto o Camión

CUIDESE DE HACERLO con repuestos de BUENA CALIDAD y que además le signifiquen ECONOMIA

LO QUE NECESITE

Para su Auto o Camión

Donde

WICHO

Ahora en su nuevo local 125 vs. al sur

de la Botica La Violeta

J. L. FOURNIER

TELEFONO 2711

Partió para Panamá Mr. Geo. P. Chittenden

Por varios días permanecerá en aquella región, en compañía de su señora esposa

Su viaje relacionase con las de las funciones que desempeña en la United Fruit Co

En el avión regular de la Pan American Airways Co, partió ayer para Panamá Mr. Geo. P. Chittenden, a quien acompaña su señora esposa, doña Jessie C. de Chittenden.

El viaje de Mr. Chittenden a la vecina república del sur está relacionado con las importantes y delicadas funciones que desempeña en la United Fruit Company Co.

Varios días permanecerán los distinguidos viajeros en tierra panameña. Regresarán a la nuestra a mediados de la semana que hoy se inicia. Un feliz viaje les desea LA RAZON.

NUOVA INSPECCION EN SAN ISIDRO DE TEJAR REALIZO EL SR. SECRETARIO DE FOMENTO

Toda la mañana la pasó en aquella jira, y controlando la inauguración de los trabajos del tendido de la vía férrea entre la estación y la bodega general de la Panamericana

A lo uno de la tarde regresó a su despacho, después de inspeccionar la ruta entre Cartago y San Isidro

En las horas de la mañana de hoy, de seis a doce, el señor secretario de fomento, ingeniero don Alfredo Volio Mata, inspeccionó nuevamente la ruta de la carretera Panamericana, desde su arranque de Cartago hasta San Isidro de El Tejar. También estuvo controlando los primeros trabajos del tendido de rieles entre la estación y la bodega general de la carretera que se instalará en la gran plaza de ganado de Cartago.

No fue sino hasta la una de la tarde cuando regresó a su despacho. Se mostró especialmente satisfecho de la forma como se han iniciado las labores de esta magna vía.

RENUNCIO EL SUBDIRECTOR DE LA OFICINA DE INVESTIGACION

Reemplaza al señor Salazar Fábrega el teniente coronel don Romualdo Rodríguez Segura

Permutados en sus funciones los segundos comandantes de la Artillería y la Penitenciaría

Por razones de servicio, se han acordado en la secretaria de seguridad pública, con anuencia del señor presidente de la república, los siguientes cambios, renuncias y permutas en el ramo militar.

Se permutan en sus funciones a los segundos comandantes del cuartel de Artillería, y Carcel Pública de Varones, Penitenciaría, tenientes coroneles Guillermo Fernández Iglesias y Marcial Chaves Arguello, respectivamente.

Aceptar la renuncia que de su cargo de subdirector de la Oficina de Investigación presenta el teniente coronel don Mario Salazar Fábrega, quien pasa al desempeño de otras funciones,

y nombrar en su reemplazo al teniente coronel don Romualdo Rodríguez Segura, a quien se traslada de la plaza de Limón.

A don Ismael Murillo, a su vez, se le traslada del presidio de San Lucas, a servir la comandancia segunda de Limón, y al presidente de San Lucas, como segundo comandante, se envía a don Mardoqueo Zamora Fonseca, que ocupaba igual cargo en la plaza de Heredia.

Para llenar esta vacante, finalmente, se da de alta en el servicio activo de las armas al comandante don Juan Vega Rodríguez, a quien se asimila a teniente coronel.

Tales los últimos cambios militares.



QUE NO SE AHERROJE A LOS PRESOS

Para suprimir la parte final del artículo 58 del Código Penal presenta una moción el diputado don Carlos Jinesta.—Viene a reforzar esta moción el mismo artículo que en su parte primera prohíbe que a los reos se les flagele o torture

En la mañana fuimos informados de que el diputado don Carlos Jinesta presentará a la consideración de la cámara parlamentaria una moción para suprimir la parte final del artículo 58 del Código Penal, en el que se prohíbe flagelar o torturar físicamente a los reos, pero que termina diciendo que se les puede aherrojar, lo cual es una incongruencia. El diputado Jinesta pedirá que se suprima esta "moralaja" que viene a contradecir el espíritu mismo del artículo 58. Entendemos que los otros representantes acogerán esta moción del señor Jinesta, que no viene sino a reforzar la parte primera del artículo 58.

LICORES

UN SURTIDO MAGNIFICO

WHISKY: McCALLUM's "PERFECTION" WHITELEY's HOUSE OF LORDS BURROUGH'S "HIGHLAND PATRIOT" WHITELEY's KINGS RAMSON 20 años) White Label — White Horse, Canadian Club, Schenley, Mac's Special Precio muy bajo)

GIN: GORDON OLD DRY, GORDON LONDON TOM, Peacock London Dry.

COGNAC: PRUNIER V.S.O.P. 15 años). PRUNIER VIEILLE HOSTELLERIE (30 años) Girard V.V.O.P. Martell Escudo y Tres Estrellas, Bisquit — El Universal, Gonzalez Byass — Soberano (Español) Roffignar (Brandy)

RON: WRAY & NEPHEW — 3 Daggers, WRAY & NEPHEW — 1 Dagger, WRAY & NEPHEW — Old Rum.

JEREZ: WILLIAMS & HUMBERT — MOLINO y DRY SACK, Gonzalez Byass: Tio Pepe — Solera 1847 y Fino Gaditano, Arekalian — "Don Marco".

OPORTO: Marqués de Mérito: Mérito Oporto, Delafore Sons & Co — Diamond Oporto. Arekalian Oporto "Don Marco"

VINOS GENEROSOS: Muscatel—Málaga—Manzanillo—Marzala all'ouvo Angélica.

VERMOUTH: NOILLY PRAT — FRANCES, Cinzano — Italiano, Gancia — Italiano.

VINOS TINTOS Y BLANCOS:

KRESSMANN: Medoc—St. Emilion—St. Estephe—Bordeaux Prem. Crus.—Sauterne—Haut Sauterne.

CLARENSE: Medoc—Margaux—Haut Medoc—Graves Sup.

LATRILLE: St. Emilion—Medoc—St. Estephe—Graves, Sauterne—Haut Sauterne—Bordeaux Sup. Bordeaux Prem. Cote—Barsac.

CALVET: Vieux Bordeaux—Blanc Superieure,

DUPONT: Graves—Haut Sauterne—CHABLIS.

MAREY: Chablis Superieure—Bourgogne Blanc.

BIRKEDAL HARTMANN—VALVETTE—CASA BLANCA (Vinos chilenos). Etc., Etc. Etc.

VINOS BLANCOS ITALIANOS — — — VINOS DEL RHIN Y MOSELLE

POUSSE CAFE: MARIA BRIZARD—LABBE FRANCOIS—PONCHE SUECO Creme de Cacao—Creme de Menthe—Apricot—Cherry Brandy, Kummel—Anisette—Curacao—Benedictine—Grenadine—etc.)

CERVEZA: MILLER (El champagne de las Cervezas)—Pabst—Trommer

AGUA MINERAL: WHITE ROCK—Canada Dry—Cliquot. Club.

CAVIAR ROMANOFF—GALLETAS PARA COCKTAIL—CEREZAS—ACEITUNAS, etc.

LA CENTRAL DE LOS LICORES

TROPICAL COMMISSION CO
Sigmund Ray
Teléfono 3432 — FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • Apartado 661

MAYOR INTERVENCION DEL PATRONATO Ncl. DE INFANCIA EN EL JUZGAMIENTO DE MENORES

En ese sentido fue sometida esta mañana a conocimiento de la secretaria de gobernación una reforma al reglamento del Patronato

De gran importancia se estima esta reforma que ya se ha puesto en vigencia en otros países

Una importante exposición acompañando a una reforma al reglamento del Patronato Nacional de la Infancia, fue sometida esta mañana por la directiva del Patronato a estudio de la Secretaria de Gobernación y Policía. Trátase de un gran mayor ingerencia del Patronato, en la guarda y juzgamiento de menores, logrado así darle un carácter más amplio a los alcances del reglamento actualmente en vigencia. La reforma será objeto de estudio por el ejecutivo y de ser aprobada, en todas sus partes, o en la mayoría de los enunciados de la misma, se habrá dado un paso más en el camino de robustecer la gestión e importancia del Patronato, equiparándolo en el particular a los que han logrado instituciones similares de otros países.

1093 trapiches de sangre hay en el país

En cambio, solo existen 22 trapiches eléctricos en C. Rica En todas las provincias los hay; hasta en Limón hay dos manejados por bueyes

La industria dulcera es quizás la más antigua del país. Desde tiempos inmemoriales se viene produciendo el dulce en Costa Rica, mediante ese simpático artefacto que llamamos trapiche. Es de interés indudable dar a conocer el número de ellos que funciona actualmente en el territorio nacional. El dato lo hemos obtenido del censo industrial que ha realizado la oficina técnica del trabajo y corresponde de al año que cursa.

Según el citado censo, funcionan en el país, actualmente 1093 trapiches de sangre sea tirados por bueyes. Trapiches eléctricos hay 22 solamente. La gran diferencia entre uno y otro número viene a demostrarnos que los beneficios de la electrificación del país no alcanzan siquiera a los industriales del campo, sobre los que está descansando buena parte del peso de la economía nacional.

En orden a provincias, la repartición es como sigue: Trapiches de sangre: Hay 469 en San José; 145 en Alajuela; 9 en Heredia; 142 en Cartago; 175 en Guanacaste; 150 en Puntarenas; y en Limón 2.

Trapiches eléctricos: San José, 3; Alajuela 14; Heredia, 0; Cartago 7; Guanacaste, Limón y Puntarenas, 0.

Indudablemente, estos datos de la oficina técnica del trabajo tienen especial importancia.

Pasó ayer por la Sabana el técnico en pistas de aterrizaje de la Panair

Viene de México y se dirigirá a Panamá, donde permanecerá varios días

Anunció su próximo ingreso a el país, quizás en la semana entrante

El técnico de la Panamerican Airways Co. en pistas de aterrizaje, Mr. Joe A. Vasquez, de nacionalidad norteamericana, pasó por la Sabana en uno de los trimotores de su empresa.

Estaba en México, de donde se dirigió hacia Panamá en asuntos relacionados con su profesión.

En Panamá permanecerá varios días; luego quizás regrese a Costa Rica.

Así lo anunció a su paso por La Sabana.



Suscríbase a "LA RAZON"



Señorita TATIANA GONZALEZ

En los aristocráticos salones del Club Unión, en la noche del sábado, al inaugurar sus actividades sociales el "Club González Lahmann", figuró por la primera vez, entre la juventud costarricense que colmaba de alegría aquel saor, la señorita Tatiana González, hija del recordado caballero don Alberto González Lahmann y de su distinguida señora doña Lottie Taurer de González, que por varios años residió en los Estados Unidos de Norte América, cultivando su inteligencia en las aulas que llenan el espíritu, de ciencia y de virtud.

La elegancia de su casto señorío, la simpatía que brota de su corazón y la cultura que es gala de su vida, se confunden, en esta encantadora damita, con fascinador, gracia como el de aquella princesita de su mismo nombre, en la belleza que florece, en su rostro juvenil.

Con el cariño y la admiración que ella nos inspira y rodeada del afecto que se le profesa en nuestra sociedad, queremos verla siempre, sonriente y feliz, por el camino del mundo.

BIENVENIDA. — Procedente de los Estados Unidos de América, en donde finalizó sus estudios, ha regresado a la patria el joven don Carlos Alberto Tinoco Castro, hijo del respetable hogar del apreciable caballero don Luis Demetrio Tinoco Gutiérrez y su gentil señora doña Esperanza Castro de Tinoco.

Celebramos complacidos el regreso del distinguido joven y nos es muy grato saludarlo cordialmente, deseándole toda clase de prosperidades.

ENFERMA. — Se encuentra de licencia de salud la distinguida señora doña María Luisa Velasco de Yanes, esposa del estimable caballero doctor Alfredo Yanes Travesio.

Formulamos sinceros votos por la pronta mejoría de la bella dama.

REESTABLECIMIENTO. — Se ha acentuado el restablecimiento del apreciable caballero don Aniceto Esquivel Carazo, cuya salud estuvo seriamente quebrantada últimamente por una gripe.

Consiguamos con singular complacencia esta noticia y es nuestro cordial deseo que continúe el bienestar del distinguido enfermo.

MEJORIA. — De la operación a que fue sometida en años pasados y en cuya intervención quirúrgica obtuvieron un nuevo éxito profesional los doctores Ricardo Marchena y Enrique Berrocal, ha entrado en un período de franca mejoría la encantadora señorita Rosita Franco Guerra.

LA RAZON, anhela el completo bienestar de la distinguida paciente.

DESPEDIDA. — El próximo domingo emprenderá viaje hacia Venezuela, de donde seguirá a

Mundo Elegante

REGRESO. — De su gira de negocios en la república de Panamá regresó ayer el distinguido caballero venezolano doctor don Alfredo Yanes Travesio.

Celebramos su regreso a esta capital donde tan mucho se le aprecia y lo felicitamos, por el éxito que obtuvo en sus gestiones comerciales.

CUMPLEAÑOS. — La linda criatura que alegra con sus sonrisas el hogar del distinguido caballero don Alfredo Cañas Vargas y su gentil señora, celebró ayer su cumpleaños.

En torno de la primorosa Cecilia, se elevaron votos al cielo por la felicidad de su vida y entre ellos, el nuestro, se lo ha cenos llegar hoy con fervoroso espíritu y simpatía, deseando le muchos años de dicha en la tierra.

RETORNO. — Tras una estada de varios meses en New York, retornará a esta ciudad, en la próxima semana la distinguida señora doña Irma de Castro de Ortega, esposa de don Adolfo Ortega Díaz.

La gentil dama viaja en unión de sus hermanos. Doctor Hernán Castro Ravagnani y señora la Beatriz Castro Ravagnani, que pasarán una temporada en la patria con sus familiares.

Anticipámonles nuestro cordial saludo de bienvenida.

CANCION DE CUNA. — En la ciudad de Alajuela se encuentran de placemes el hogar del señor don Gilberto Pardo y su señora doña Adilia Sánchez de Pardo, con el advenimiento de una hermosa niña.

Felicitamos a los dichosos padres y a la infanlita por una larga y venturosa existencia.

ACTO ESCOLAR. — Hemos recibido y agradecemos la siguiente invitación:

Los Directores, Personales de las escuelas de la República Argentina, miembros de la Junta de Educación, tienen el gusto de invitar a usted y familia, a la Ceremonia del Bautizo de las aulas de este Plantel de Enseñanza, con los nombres de los tres maestros de las Repúblicas Argentina y Costa Rica, acto que se llevará a cabo el martes 19 de noviembre a las 9 horas.

Honorable Jefe. Directora Sección Niñas; Emilio Santes Bonilla, Director Sección Varones; Carlos Manuel Salazar O-

OPERACION. — Con saludables resultados fue operada en la ciudad de Heredia, la señora doña Eida Vilchez, la señora de Eida Vilchez.

Deseamos su pronto y total restablecimiento.

C espones lios y floridos. Gananzas, Tafetaldas, Chermuses en fin, para sus estrenos de diciembre, a precios que le asombrarán la va a conseguir si visita el Grandioso Barattilo que dará comienzo el dos de diciembre en la

Tienda y Sastreria "LA PRINCESA"
de Rafael Angel Arguedas, Busque la lista de precios, Le interesa.

VAMOS A LA DESTRUCCION DE LA...

(VIENE de la página UNO) — Este momento tienen el privilegio de balancearse bajo las armas. El ejército en los Alpes albanos y africano ha demostrado que es como lo desabamos. La derrota de los ingleses en la Somalia Británica fue total— tal como en Danquerque— En Berbera los británicos huyeron y se hondona la venganza reprochándonos el haber cometido un irreparable error e estratégico al derrotarlos.

Las fuerzas armadas del imperio en Africa, que se habian calculado del enemigo se habian rebeldado, han tomado la iniciativa en todas partes. La tentativa británica de "revertir" su vuelta en el Oriente, ha fracasado lamentablemente. En Italia también hemos tomado la ofensiva y la rápida ocupación de Sidi Barrani debe ser considerada no como el fin, sino como el comienzo. Los actos de los oficiales y soldados en el frente terrestre, son de una naturaleza tal, que enorgullecen a la nación. Los oficiales y números de la marina italiana cumplen valerosos y heroicamente su deber en los mares y océanos desde el océano Indico hasta el Atlántico, donde están combatiendo. Siempre se pieron obedecer en las severas pruebas de impuestos y asustaron rudos golpes a la escuadra enemiga. La escuadra italiana protege tan eficazmente nuestras comunicaciones del Mediterráneo y Atlántico, que el enemigo no ha podido interrumpirlas ni perturbarlas. La aviación italiana como siempre y cada vez más, muéstrase fiel a su tarea. Ha dominado y conlinda dominando los cielos. Sus bombas-deos llegan a los objetivos más distantes y sus cazas ponen continuamente en peligro la vida de los pilotos combatiendo del enemigo.

Nuestros hombres son realmente de nuestro tiempo. Su característica es la calma y la valentía. Con respecto a los aviones, nuestras fábricas, producen cuatro veces más que antes de la guerra. Dentro de poco mediante la construcción de nuevos modelos, nos colocaremos

Francía estaba vacilante, pero los de caer de rodillas, nadie en el mundo podía haber previsto que su ejército considerado como el más fuerte de Europa sería liquidado como la nieve entre los dedos, cuando Italia entró a la guerra el 10 de junio para mantener la fe en la letra y en el espíritu de alianza y romper finalmente las barreras de su presión en el mar. Después de dos semanas, fue concretado el armisticio y entonces Francia abandonó la batalla que reanudo más tarde parcialmente, pero sólo para defenderse de los cobardes ataques de su ex-aliada en Orán y en Dakar. Desde el 10 de junio hasta hoy han pasado 5 meses de guerra, y Francia se rindió en muchos y distantes frentes de tierra, mar y aire en Europa y Africa. Permite expresarle mi admiración por los italianos que en

Algunas cervezas se elaboran con maíz, arroz y sémolas

TROMMER'S

(en latas)

se elabora únicamente con MALTA y lúpulo; por eso su sabor es más delicioso.

UNICO IMPORTADOR:

ALMACEN MAURO

Teléfono 2922 — Apartado 9

probablemente a la vanguardia, ciertamente en igualdad de los más modernos aviones de otros países. Pero después de las fuerzas armadas permitidme elogiar la disciplina, el sentido del deber y la firmeza del pueblo italiano. El pueblo italiano acepta con tranquilidad las privaciones que resultan del estado de guerra— privaciones que son indolvas tolerables, pero que en el futuro pueden agravarse y guiado por su intuición, política, estima que esta guerra es decisiva.

Es como la tercera guerra púnica que terminó con la destrucción de la Cartago moderna. Gran Bretaña. Los pueblos fuertes como el italiano no temen a la verdad, la existencia, el futuro de la nación comunicados de guerra son documentos verdicos. Denunciamos los golpes que damos y los que recibimos. Los aviones que derribamos y los que nos son derribados, los días favorables y los que son menos favorables o nada favorables. Damos a publicidad la merida de hombres y de mate-rial.

Me sentiria empujado a ante el pueblo y ante mi mismo, si adoptara el método de cubrir u ocultar las realidades por buenas o malas que sean. Hacer eso equivaldria a humillar al pueblo y jamás lo haré. Las más categóricas instrucciones han sido enviadas al comando milita del frente y a las autoridades civiles de no enviar a Roma para su publicación noticias que no hayan sido rigurosas y personalmente controladas. A este respecto, deseo recordar el grito de alegría que se levanta en la cámara de los comunes, cuando el señor Churchill dió la buena noticia del ataque al puerto de Taranto por los aviones torpederos británicos. Tres buques fueron alcanzados; pero ninguno fue hundido. Sólo uno como fue anunciado por nuestro comunicado de guerra — fue seriamente averiado y sus reparaciones requirieron largo tiempo. Los otros dos, según la opinión unánime de los peritos, serán restaurados rápidamente en su plena eficiencia. Es falso, reitero que es falso, que otros dos buques de guerra y dos barcos auxiliares hayan sido hundidos o alcanzados o siquiera ligeramente averiados.

Es propio de una conciencia culpable exagerar y multiplicar por seis un hecho que serimos los primeros en reconocer. El se-

ROSARIO SOLEMNE

La Junta Progresista del Barrio Carit, invita por este medio a los vecinos de los barrios, del PACIFICO, CARIT, SAN CAYETANO, y a todas las personas de buena voluntad que tengan a bien asistir, al ROSARIO SOLEMNE que en acción de gracia por el restablecimiento del Señor Presidente de la República,

Dr. don RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

se celebrará hoy lunes, 18 de los corrientes, a las 7 y 30 de la noche, en la Capilla del Ferrocarril Eléctrico al Pacifico, oficiado por los Reverendos Padres Dominicos.

Sua José, Noviembre 16 de 1940.

MAQUINAS DE COSER Y MOTORES PARA LAS MISMAS

— EN —

Agencias Adler S. A.

50 Vs. Oeste del Teatro América.

TELEFONO 4714 — APARTADO 1735

San José, C. R.

EL ORION VENCIO AL CARTAGINES POR 3 TANTOS CONTRA 1

A LOS DIEZ MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO EL ORION ABRIÓ EL MARCADOR PERO MINUTO Y MEDIO DESPUÉS EMPATÓ EL CARTAGINES

Once minutos después de la primera anotación el Orion consiguió la segunda y enseguida la tercera

FUE DESTACADA LA ACTUACION DE LOS CONTENIENTES SOBRESALIO EL JUEGO DE CONJUNTO DEL ORION

Con su victoria el Orion se coloca a la par de la Gimnástica en el primer lugar del campeonato, pasando al segundo el Cartaginés

El primer equipo de fútbol del Orión Fútbol Club venció el domingo en el Estadio Naciona... (text continues with match details)

El Orión se coloca a la par de la Gimnástica en el primer lugar del campeonato, pasando al segundo el Cartaginés

Con su victoria el Orion se coloca a la par de la Gimnástica en el primer lugar del campeonato, pasando al segundo el Cartaginés

Los mejores retratos los hace Hernández

LOS HERMANOS RAMIREZ jugarán mañana contra ALFONSO Y RABANILLO

Es este el segundo partido de pelota vasca de la gran temporada internacional: Cuba-Costa Rica

José María Gutiérrez, el ex-campeón del mundo, que ayer actuó en privado para los periodistas, debutará el sábado

Desbordante entusiasmo hay en toda la afición deportiva, por estas justas internacionales

Conforme lo informó nuestro colega NOVEDADES en su edición de hoy, mañana martes se llevará a cabo el segundo partido de pelota vasca correspondiente a la gran temporada internacional: Cuba-Costa Rica.

De acuerdo con el programa de la temporada de la Asociación Nacional de Pelotaris, los hermanos Ramírez son los que se enfrentarán a Alfonso y Rabanillo el primer día de la temporada, después de haber preparado en muy buena forma. Los hermanos Ramírez: Ramiro y Crubo, delantero y zaguero respectivamente, poseen gran...

VAMOS A LA DESTRUCCION DE LA...

(VIENE de la pág. SEIS)

ta el fin. Ya lo he demostrado y cualquiera cosa que haya que esté pasando o que pueda pasar, lo probaré nueva mente. Los 372 muertos, heridos y 650 desaparecidos en los primeros 10 días de lucha en el frente de Epiró serán vengados Camaradas, en esta hora solenne de la guerra, carta de dimisión de la actividad del partido tuvo relación con la partida de todos sus jefes. No hay y no habrá movilización general. Las clases convocadas solidos y quedan 50 todavía dispersos. Teniendo bajo las armas a un millón de hombres, pero podemos tomar en caso de necesidad a otros millones más. En estas condiciones, el partido debe reorganizarse, debe mantener el creciente espíritu. El partido debe eliminar a los que se oponen a la existencia material del pueblo. Ciertos tipos de pacifismo basados en teorías utópicas, deben ser cuidadosamente vigilados y combatidos. Este pacifismo está fuera de lugar, al menos en esta era del cañón y del acero. Nada más existe, nada más debe existir, fuera del supremo deber de la victoria. Alemanes e italianos forman un bloque de ciento cincuenta millones de hombres, resueltos, eslabonados desde Noruega hasta Libia y en el corazón de Europa. Este bloque es desde ya victorioso.

ROMA, 18 UP.— Mussolini, desde el Palacio de Venecia, pronunció un sensacional discurso. Para ese acto habían sido convocados los jefes provinciales del partido fascista, funcionarios del gobierno, heridos de guerra.

ALTAVOCES EN TODA ITALIA

ROMA, 18 UP.— A las 10.30 más de 1.000 estudiantes cantaron...

GRAN CONCURSO "SUPERBALL"

pase a contar a las bolas que hay en la ventana de la TIENDA CARLOS LUIS OBSEQUIAMOS una de estas magnificas bolas

NOTA—Esta ventana fue sellada por los distinguidos comerciantes Narciso Esquivel e Hijos y Valentín Quintana. Caso de que varias personas aciertan, la bola será repartida entre ellos.

EN LA VENTANA DE LA TIENDA CARLOS LUIS

HAY..... BOLAS.

Nombre..... Dirección.....

Por primera vez la prensa soviética publica el retrato de Hitler

MOSCU, 18 UP.— Por primera vez la fotografía de Hitler en un periódico soviético, cuando el diario Pravda publicó un grabado a tres columnas en que aparecen "el camarada Molotov y el general Hitler", con ocasión de la visita del primero a Berlín. Igualmente se publican otras fotografías, en que aparecen vor Ribbentrop, von Keitel y varios altos funcionarios alemanes, acompañando a estos grabados una amplia información acerca de la entrevista ruso-alemana pero sin hacerse indicación alguna respecto a sus resultados.

Suscribase a LA RAZON

do himnos fascistas empezaron a convergir hacia la plaza Veccia. A las 11 numerosos funcionarios del gobierno, heridos de guerra y miembros del Partido Fascista acudieron en gran número hacia la plaza. La policía y los carabinieri habían establecido cordones. El tiempo se halla embarratado. En las plazas públicas de toda Italia han sido instalados altavoces para escuchar el discurso.

BAUTIZO DE LA ESCUELA SARMIENTO EL DOMINGO

Aristista el señor ministro de la Argentina al bautizo de esa escuela situada en la población de Dulce Nombre de Cárdena

El próximo domingo tendrá lugar la ceremonia de bautizo de la escuela de la población de Dulce Nombre de Cárdena, a fin de que se inscriba el nombre del gran patriota argentino, llamado con justicia el padre de la democracia argentina, Domingo Faustino Sarmiento. El director de esa plantel profesor don Luis Orozco, se ha servido invitarnos a ese acto en su nombre y en el del personal docente de la escuela y de la Junta de Educación del distrito. Al acto asistirán altos funcionarios de Educación Pública y el presidirá el señor ministro Argentino en nuestro país, doctor don Enrique Loudet.

Sea oiguloso fume IRAZU

ARGENTINA modelos en su género, para el Padre Turcio, con cooperación de muchos constructores, tal como la ha contado en un instante. Por otra parte crece en una región tan importante como la de Puriscal, donde la totalidad de sus habitantes—no menos de veinte mil—se dedican por entero a la agricultura, al punto de haberse convertido en el granero de la república, se impone el establecimiento de una gran industria de la que es su propósito establecer, para poner al alcance de la mayoría de los agricultores los medios modernos que deben ser empleados para la explotación agrícola en forma científica.

ESGUA: No fuste espelidos, por sus estrados de Diciembre. Espérese al Grandiosa Barillo que va a efectuar, comenzando el dos de diciembre, la

Tienda y Sasteria "LA PRINCESA" de Rafael A. Argenteo.— Está abierta a la increíble lista de precios. Va a ser algo sensacional. Algo nunca visto.

UN "BARRILETE" O "PAPELOTE" Puede causar la muerte de su hijo

Si un juguete de éstos cae sobre las líneas eléctricas de alta tensión, es posible que se produzca una descarga por conducto de la cuerda que lo sujeta, por lo cual creemos indispensable hacer un llamamiento a los padres de familia a fin de que prevengan a sus niños acerca del peligro en que incurren al practicar tal diversión en lugares por donde pasen alambres trasmisores de corriente.

Noviembre de 1940.

COMPANIAS ELECTRICAS.

3.600 TRABAJADORES OBREROS...

VIENE de la página UNO— las perspectivas parecen cada vez más sombrías y se vislumbraba un levantamiento general.

La desocupación en octubre

En las primeras semanas de octubre la crisis del trabajo se acentuó en forma que ya parecía alarmante. Una semana, la segunda del mes de octubre se cree que más de cuatro mil obreros y trabajadores quedaron sin que hacer y se temía que un mayor número quedarán parados en los días subsiguientes.

Una reacción rápida

Sin embargo, la ley del congreso que garantiza un mínimo precio a los productores de café empezó a sentir sus efectos. Muchos productores que más o menos habían dejado de abandonar sus cafetales empezaron las limpias de los mismos para prepararlos para las cogidas que se acercaban. En otros lugares fueron las propias cogidas las que absorbieron un tanto de los desocupados y se notó, especialmente en los campos una rápida y favorable reacción del trabajo.

Al empezar noviembre

Esta reacción no fue, sin embargo, todo lo poderosa que era de esperarse para que todos los desocupados encontrarán que hacer. De manera que al empezar noviembre había todavía unos cuantos miles de trabajadores y obreros quedaban parados.

Trabajo

Concluidos por fin y aceptados

Diciembre nos encontrará ocupados

Ya se están llenando las listas de peones, obreros y demás empleados en las obras de fomento. Estas, se ha dicho, darán cobijo para cinco mil trabajadores de todas clases, desde los simples jornaleros hasta altos empleados. Pero realmente no existe posibilidad de colocar al número en la situación actual.

Otras demandas

Otras demandas de braceros se hacen imperativas en estos momentos. Las cogidas de café en la Meseta Central se aproximan pues ya el grano está madurando en casi todas las fincas. En el Pacifico en la época del verano, es decir, en diciembre en adelante, serán solicitados nuevos envíos de peones. De manera que se puede pronosticar que en la última quincena de noviembre no menos de 3.600 obreros, peones y empleados de otras categorías van a encontrar que hacer en diferentes obras en el país entero pasando así la época difícil de esta crisis de trabajo y empleo que ha venido azotando al país más o menos desde el mes de marzo y que poco a poco se fue agravando hasta alcanzar su climax en finales del pasado octubre.

SI ESPAÑA SE COMPROMETE CON LOS TOTALITARIOS NO OBTENDRA EL EMPRESTITO DE 100 MILLONES

No quieren los Estados Unidos invertir cien millones de dólares en un préstamo al gobierno español hasta no saber qué trató Serrano Suñer en Bagin.— Una energía política en el Extremo Oriente ha sido empezada por los Estados Unidos que están absolutamente decididos a detener a Japón en sus expansiones.

El poderío naval y aéreo norteamericano se están reforzando considerablemente en Filipinas, Midway, Hawaii y todo el oriente en la forma más impresionante.— Los japoneses están retirando grandes cantidades de tropas del centro y del sur de China y algunos prevén una marcha hacia el sur de Indochina que amenazaría Borneo.

De acuerdo con informes fehacientes la aviación japonesa está sumamente escasa de gasolina por haber cortado los norteamericanos su abastecimiento lo que el Japón considera muy grave.— Doce estados de los Estados Unidos están proporcionando el nuevo ejército de maniobras norteamericanas con un total de 800 mil hombres que estarán absolutamente listos y diestros en julio próximo.

DOVER, 18 UP.—En las primeras horas de la tarde se reanudó hoy el duelo de artillería anglo-alemana a través del Canal de la Mancha, que se prolongó por espacio de una hora. Las vibraciones de las explosiones conmovieron a las ciudades del canal durante casi una hora. El duelo se llevó a cabo mientras que una densa neblina cubría el canal. El duelo de hoy pareció ser una continuación del registrado ayer tarde, que duró casi tres horas. Se ha sabido que los alemanes han empleado por lo menos 20 cañones de largo alcance entre Calais y Boulogne Sur-Mer y se dice que algunos de ellos han sido retirados de la línea Maginot. Durante los vuelos de reconocimiento realizados por aparatos británicos, se constató que los alemanes tienen una batería de cañones de ocho a 14 pulgadas de calibre emplazada al este del faro de Gris Nez. También hay otros cañones pesados al oeste de Calais. Se ha podido establecer que algunos de los cañones se encuentran montados en vagones.

LUCHAS EN TODOS LOS FREN- TES

ATENAS, 18 UP.—El estado mayor emitió el comunicado número 22, cuyo texto es el siguiente: "Se han producido luchas en todos los frentes particularmente en el sector del Epiro y la región de las montañas al este de Koriza. Han caído en nuestro poder prisioneros, cañones, morteros de trinchera y otro material bélico de todas las descripciones. Han sido ocupadas alturas de importancia estratégica, a pesar de la resistencia ofrecida por el enemigo, particularmente por la aviación enemiga. Los aviones italianos bombardearon y ametrallaron ciudades y aldeas del interior sin causar pérdidas de vidas. Los daños materiales fueron insignificantes."

CONTINUA LOS RAIDS SOBRE LONDRES

BERLIN, 18 UP.—El estado mayor emitió un comunicado anunciando que las fuerzas aéreas alemanas prosiguieron anoche sus intensos ataques contra Londres y otras zonas de las Islas Británicas. En el comunicado se anunció que había sido hundido un barco mercante y un rastreador británico y que se habían alcanzado a otro barco mercante, frente a la costa escocesa. También se informó que la artillería naval alemana de largo alcance dispersó un convoy británico en el Canal de la Mancha.

DAÑOS DE LA AVIACION INGLESA

BERLIN, 18 UP.—El comunicado refiriéndose a los ataques aéreos realizados anoche por aviones británicos contra Alemania, declaró que los mismos habían causado incendios en los talleres metalúrgicos de Rottlitz y en una fábrica de la misma localidad, pero que ambos fueron sofocados. Otras bombas cayeron en dos cementerios. Añadió que se había causado daños a un número de residencias y que varias personas habían resulta-

Puertos de invasión, refinerías, concentraciones, grandes fábricas y aeródromos han sido fuertemente bombardeados por los ingleses

Cientos de aviones de la R. A. F. estuvieron activísimos en todos los frentes de batalla desde el círculo polar hasta el África atacando con gran denuevo al enemigo. Londres y Liverpool fueron nuevamente objetivos de los ataques aéreos de los alemanes durante el domingo y la noche del domingo.

No obstante lo serio de estos ataques su intensidad ha decrecido comparados con los últimos de la semana anterior. En Dinamarca se produjeron disturbios a consecuencia de una manifestación realizada por los partidarios del nazismo danés.

LONDRES Y LIVERPOOL BOMBARDEADOS

BERLIN, 18 UP.—En los círculos alemanes informados se anunció que anoche las fuerzas aéreas alemanas bombardearon Londres y Liverpool como también ciudades en el sur de Inglaterra. Añadieron que los aviones italianos bombardearon Harwich. También anunciaron que el puerto de Southampton ha sido objeto ayer de un violento ataque. Con respecto a los ataques realizados por los aviones británicos contra Alemania en lo que los aparatos se manifestó que los aparatos enemigos habían volado anoche sobre la zona occidental del Reich. La mayoría de las bombas arrojadas fueron incendiarias, pero los daños causados fueron de poca consideración.

LOS DAÑOS DEL BOMBARDEO SE LIMITARON A CASAS PARTICULARES

LONDRES, 18 UP.—Anoche hubo dos alarmas aéreas y los aviones alemanes llevaron a cabo ataques aislados durante un período de trece horas, desde el anochecer hasta las ocho horas de esta mañana. También se observó la presencia de aviones enemigos en zonas de Gales y Anglia Oriental. Una ciudad en esta última región fue objeto de dos bombardeos. Después de haberse anunciado anoche por primera vez que pasó el estrecho, hubo una tregua brevísima antes de que los aviones alemanes iniciasen nuevamente sus actividades, las que continuaron durante toda la noche.

LAS REFINERIAS DE GELSEKIRCHEN BOMBARDEADAS POR LA R.A.F.

LONDRES, 18 UP.—El ministerio de aeronáutica emitió hoy el siguiente comunicado: "El mayor peso del ataque efectuado anoche por nuestras fuerzas de bombardeo recayó sobre las refinerías de petróleo de Gelsekirchen. Otros aviones bombardearon blancos industriales en la zona del Ruhr comunicaciones ferroviarias y líneas en la zona occidental de Alemania la base naval de Lorient y aeródromos en los territorios ocupados por Alemania. Todos nuestros aviones regresaron a salvo."

COMIENZO EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

WASHINGTON, 18 UP.—Mediante el procedimiento del sorteo, esta mañana se comenzó a llamar a filas a los ciudadanos que prestarán servicio militar obligatorio. Tres estados del medio oeste y nueve del extremo este proporcionarán al país el primer ejército de tiempo de paz que estará organizado para el 15 de junio próximo y ascenderá a unos 800,000 hombres.

MITCHELL FIELD, 18 UP.—Una formación de 21 aviones de bombardeo de la nueva escuadrilla de bombardeo del ejército levantó vuelo esta mañana para cumplir la primera etapa de su vuelo al canal de Panamá, para donde ha sido destinada. La formación integrada por 115 oficiales, está al mando del Teniente Coronel R. E. Cole.

REBELASE EL DODECANESO CONTRA ITALIA

Formado un Comité Nacional que ha llamado a las armas a todos los ciudadanos contra la dominación italiana.

Son estas islas una de las mejores y más importantes bases navales y aéreas que tenía Italia.

NUEVA YORK, 17 UP.—La National Broadcasting Corporation interceptó un mensaje de Budapest en que se informaba que en las islas del Dodecaneso se ha formado un comité nacional, que ha hecho un llamamiento a todos los hombres de 20 a 50 años de edad para que se unan a la lucha contra la dominación italiana. El archipiélago del Dodecaneso, adquirido de Turquía tras la guerra mundial, es una importante base naval y aérea italiana.

10¢ La Razon Pág. 8

Miles de Artículos Gratis



POR MEDIO DEL TIMBRE LA FERIA

ESCUADRA GRIEGA RECORRE EL ADRIATICO SIN HABER PODIDO DIVISAR LOS BARCOS DE GUERRA ITALIANOS

Los aviones italianos combatiendo intensamente tratan de detener en los frentes del Epiro el avance de las unidades motorizadas de los griegos.

ATENAS, 18 UP.—Al entrar la guerra italo-griega en su cuarta semana, los griegos desarrollan una ofensiva sobre un frente que se extiende desde los márgenes del Lago Presba hasta el Mar Jónico, anunciándose al mismo tiempo que se encuentran a las mismas puertas de la ciudad albanesa de Korca (Koriza). Al aumentar en intensidad la ofensiva total griega, ya ha entrado en su quinto día se informó que las fuerzas griegas ejercen gran presión en la región situada entre el río Kalamas y el sector del Pindo, teniendo como objeto introducir una línea más profunda en Albania. La sostenida ofensiva griega ha robustecido las tres salientes formadas por las fuerzas griegas dentro del territorio de Albania, sobre el frente de Korca, el del Epiro y el del río Kalamas. También se anuncia que los griegos inflingieron una derrotada aplastante a las tropas alpinas en una lucha cuerpo a cuerpo, en la cual los griegos obligaron a su enemigo a repliegarse del Monasterio situado de bajo del Monte Ivan. En las esteras militares se informa que los griegos, después de desbaratar un intento de ofensiva italiana en el sector del Pindo, continuaron su avance de-

frigiéndose hacia el norte por Smolika, hasta llegar a territorio albanés. Los griegos cruzaron la frontera a la altura de Melisopetra y ocuparon Lianozzi, situado a diez kilómetros al norte de Melisopetra.

Se anunció que los griegos frustraron un intento realizado por una formación en masa de aviones italianos de bombardear por québrar la ofensiva griega en el frente de Korca. El estado del tiempo ayudó en gran parte a los griegos a hacer fracasar el ataque enemigo. La ofensiva costera griega tiene su base en Filaxeti, de reciente ocupación. Las fuerzas griegas avanzan a través de las bajas colinas que dominan la bahía de Kónispol. Tienen el apoyo de la Flota del Almirante Kavadis, cuya Flotilla de destructores bombardeó a los italianos en su retirada. Se cree que el General Soddú, comandante de las fuerzas expedicionarias italianas en Albania, intentará reorganizar en Pograd a las tropas italianas que se retiran de Korca. Mientras tanto, se dice que el grueso del ejército italiano que se vio obligado a repliegarse del sector de Kalpaci se reorganiza en el valle de Argirostero. Los movimientos del ejército son potentes por una intensa actividad de las fuerzas aéreas italianas.

También se anuncia que los italianos han acelerado el ritmo de su repliegue de la región del río Kalamas hacia Santi Quaranta. Dejaron abandonadas en los terrenos pantanosos del río Kalamas numerosas cañones y camiones. En las esteras militares se opina que es poco probable que se produzca una batalla en gran escala, en vista de que resulta difícil que los griegos introduzcan cambios en su estrategia. Hasta ahora han evitado los grandes encuentros en las llanuras, donde los italianos tienen superioridad, debido a su equipamiento. Prefieren ocuparse por las alturas hasta que las concentraciones italianas se ven rotas por el fuego de su artillería.

CABALLERIA GRIEGA ANTI-CULIDA

ROMA, 18 UP.—El estado mayor italiano emitió un comunicado anunciando que toda una unidad de caballería griega había sido aniquilada en la región de Korca (Koriza).

Mañana en el ADELA a las 8.45 p. m.

Grandiosa función de homenaje al CUADRO BUENOS AIRES

SKETCH - RUMBA - CANTO - HUMORISMO - VENTRILOQUIA y GRANDES REGALOS PARA EL PUBLICO.

NO FALTE A LA FORMIDABLE FUNCION DE MARIANNA EN EL ADELA

REBELASE EL DODECANESO CONTRA ITALIA

Formado un Comité Nacional que ha llamado a las armas a todos los ciudadanos contra la dominación italiana.

Son estas islas una de las mejores y más importantes bases navales y aéreas que tenía Italia.

NUEVA YORK, 17 UP.—La National Broadcasting Corporation interceptó un mensaje de Budapest en que se informaba que en las islas del Dodecaneso se ha formado un comité nacional, que ha hecho un llamamiento a todos los

LA SELVA NEGRA
o Frente a la Vida

RAVENTOS
Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 0.75
Ann Sheridan y James Cagney, en:

ZONA TORRIDA

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 — 0.40
Randolph Scott, en:
EL ALGUACIL DE LA FRONTERA

ADELA
A las 7 y 8.45 — 0.40
Victor Mature, en:
EL DESPERTAR DEL MUNDO

CASTRO
A las 7.30 — 0.30
Joan Bennett, en:
LA DULCE INFELICIDAD

SERVICIOS ELECTRICOS

Debido a la imperiosa necesidad de efectuar reparaciones en nuestra Planta de Belén, es necesario reducir considerablemente la carga en nuestro sistema para evitar una disminución en el voltaje de mayores proporciones.

Por lo tanto, suplicamos a nuestros estimables abonados desconectar los servicios que no estén efectivamente en uso desde las 5 p. m. hasta las 9 p. m.

Además, creemos del caso hacer la advertencia de que los refrigeradores y demás aparatos que funcionan con motores eléctricos deberán ser desconectados durante las horas indicadas para impedir que éstos se quemen.

COMPANIAS ELECTRICAS.

Los estrenos de esta semana todos en el Variedades ZANZIBAR

Sábado próximo, Variedades

NICK CARTER EN EL TROPICO

Próximo domingo, Variedades y Moderno simultáneamente!

LA TRAGEDIA DE LOS DALTON

Por Kay Francis y Randolph Scott

Hoy, Lunes, 18 de Noviembre

PALACE
A las 3, 7 y 8.45 — 0.20
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Esta película no se dará a precios ordinarios;

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 — 0.50
El exitazo musical en español
YA TIENE COMISARIO EL PUEBLO

por Agustín Irusta

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 — 0.40
Definitivamente por última vez

PINOCHO

AMERICA
A las 7 y 8.45 — 0.40

ASALTO AEREO
por Kent Taylor

IDEAL
A las 7 y 8.45 — 0.40

UNA ERA BONITA
por Jean Muir

LIBANO
A las 7 y 8.45 — 0.40

EL SECRETO DE LA ENFERMERA
Por Paul Kelly

KEITH
A las 7 y 8.45 — 0.30

EL HOMBRE DEL DIA
por Maurice Chevalier